

*Die auferlegte Strafe von 125 Gulden, die Magdalena Welti wegen Inzest mit Christoph Walser zu bezahlen hat, wird um 25 Gulden vermindert. Konz. Feldsberg, 1736 August 13, AT-HAL, H 2627, unfol.*

[1] [linke Spalte]

An lichtensteiner verwalter Baur<sup>1</sup> de dato Feldsperg<sup>2</sup>, 13. Augusti 1736.

Pro nachsehung der ex capite incestus<sup>3</sup> der Magdalena Weltinin<sup>4</sup> andictirten geldtstraff pro 25 fl.<sup>5</sup>

[rechte Spalte]

Auf der Magdalena Weltinin eingebrachte supplication<sup>6</sup> wollen wir in ansehung der von selber vorgestellten motiven an der ihr<sup>a-a</sup> ex capite incestus<sup>a</sup> pro 125 fl. andictirten straff hiemit 25 fl. aus gnaden nachgesehen haben, respectu des überrests aber werdet ihr dise zur bezahlung anhalten.

Wagner manu propria<sup>7</sup>

---

<sup>a-a</sup> Ergänzung in der linken Spalte.

---

<sup>1</sup> Anton Bauer [Paur] (gest. nach dem 22. Januar 1749) wirkte ab 1725 als Beamter in Vaduz. Vgl. Karl Heinz BURMEISTER, Bauer, Anton; in: Arthur BRUNHART (Projektleiter) – Fabian FROMMELT et al. (Red.), *Historisches Lexikon des Fürstentums Liechtenstein*, Bd. 1, Vaduz-Zürich 2013, S. 72.

<sup>2</sup> Feldsberg (Valtice), Stadt und Herrschaft in Niederösterreich, heute Tschechien (CZ).

<sup>3</sup> „ex capite incestus“: wegen Inzest.

<sup>4</sup> Welti.

<sup>5</sup> Fl.: Gulden (Florin).

<sup>6</sup> Bitte.

<sup>7</sup> eigenhändig.